

T'hi animes? Are you up for it?

Per començar / To begin with

Bon dia! Good morning!

Bona tarda! Good afternoon/evening!

Bona nit! Good night!

Si us plau Please

Gràcies! Thank you!

Perdó / Disculpa Sorry / My apologies

Adéu! Goodbye!

Quant costa? / Quant val? How much does it cost? How much is it?

On és...? Where is...?

No ho entenc I don't understand

Una taula per a dues persones, si us plau A table for two, please

Bon profit! Enjoy!

El compte, si us plau Can I have the bill, please?

Puc pagar amb targeta? Can I pay by card?

Estava molt bo! It was very good!

Teniu aigua natural / amb gas? Do you have still/sparkling water?

Podria anar al lavabo? May I use the bathroom?

Parles anglès? Do you speak English?

Vols anar més enllà?

Si vols aprofundir en l'aprenentatge del català, comença al teu ritme i des de qualsevol lloc amb l'espai virtual **Parla.cat**.

Do you want to go further?

If you want to dive deeper into learning Catalan, start at your own pace and from anywhere with the virtual space **Parla.cat**.



Mapa dels Països Catalans
Map of the Països Catalans

D.L. GI 1640-2026

El català, la nostra llengua pròpia

Catalan, our own language



La nostra llengua

Orígens i història

El català és una **llengua romànica** nascuda de l'evolució del llatí parlat entre els segles VIII i X als territoris dels Pirineus orientals que formaven part de l'Imperi carolingi.

Durant els **segles XII i XIII** es va estendre cap al sud i la Mediterrània amb la Corona d'Aragó.

Entre els anys 1939 i 1975, durant la **dictadura franquista** instaurada després de la Guerra Civil (1936–1939), **el català va ser prohibit** en àmbits com l'ensenyament, els mitjans de comunicació i les institucions.

Territori i comunitat

El conjunt de territoris de cultura i parla catalanes es coneix com a **Països Catalans**, amb una extensió de **68.730 km²** distribuïda en quatre estats (Espanya, França, Andorra i Itàlia). Té entre **10 i 12 milions de parlants** i més de 13 milions de persones l'entenen arreu del món.

El català a la vida diària

És la **llengua pròpia de Catalunya** i forma part del dia a dia de Girona: el trobaràs als carrers, comerços, centres educatius, centres culturals, institucions...

Viu la llengua!

Llegeix i passeja

Descobreix una **tradició literària rica**. Autors com **Mercè Rodoreda, Jaume Cabré, Quim Monzó, Carme Riera, Albert Sánchez Piñol i Irene Solà** han arribat a lectors de tot el món gràcies a les traduccions.

Girona també ha sigut font d'inspiració. Recorre els carrers i places que van inspirar clàssics com **Josep Pla, Prudenci Bertrana i Aurora Bertrana** a través de les **Rutes Literàries de Girona**.



Mira, escolta i aprèn

El català a la pantalla

Pa negre, d'Agustí Villaronga, Estiu 1993 i *Alcarràs*, de Carla Simón, han obtingut **reconeixement internacional**, i sèries com *Plats bruts*, *Polseres vermelles*, *Merlí* i *Pubertat* han traspassat fronteres. **Busca-les a les teves plataformes habituals o a 3cat.cat.**

La música que sona

Des de la cançó d'autor fins a la música urbana, el català sona fort amb noms com **Oques Grasses, Figa Flawas, Els Tyets, La Fúmiga i Mushka**. Busca “música en català” a la teva plataforma de confiança.

Our language

Origins and history

Catalan is a **Romance language** that emerged from the evolution of spoken Latin between the **8th and 10th centuries** in the territories of the eastern Pyrenees that were part of the Carolingian Empire.

During the **12th and 13th centuries** it spread southwards and to the Mediterranean with the Crown of Aragon.

Between **1939 and 1975**, during the **Franco dictatorship** that followed the Spanish Civil War (1936-1939), **Catalan was banned** in areas such as education, the media, and public institutions.

Territory and community

The group of territories where the Catalan language and culture are present is known as the **Països Catalans** (Catalan Countries), with an area of **68,730 km²** distributed in four states (Spain, France, Andorra and Italy). It has between **10 and 12 million speakers** and more than 13 million people understand it around the world.

Catalan in daily life

It is **Catalonia's own language** and is part of Girona's daily life: you will find it in the streets, shops, educational establishments, cultural centres, institutions...

Live the language!

Read and stroll

Discover a rich **literary tradition**. Authors such as **Mercè Rodoreda, Jaume Cabré, Quim Monzó, Carme Riera, Albert Sánchez Piñol and Irene Solà** have reached readers all over the world thanks to translations.

Girona has also been a source of inspiration. Walk the streets and squares that inspired classics such as **Josep Pla, Prudenci Bertrana and Aurora Bertrana** through the **Literary Routes of Girona**.



Watch, listen and learn

Catalan on the screen

Pa negre (*Black bread*), by Agustí Villaronga, *Estiu 1993* (*Summer 1993*) and *Alcarràs*, by Carla Simón, have won **international recognition**, and series like *Plats bruts*, *Polseres vermelles*, *Merlí*, and *Pubertat* have crossed borders. **Look for them on your usual platforms** or at 3cat.cat.

The music that is playing

From songs by singer-songwriters to urban music, Catalan is well represented with names like **Oques Grasses, Figa Flawas, Els Tyets, La Fúmiga and Mushka**. Search for “music in Catalan” on your trusted platform.